

# LE LIEN

Bulletin d'information  
du Centre intégré de santé  
et de services sociaux  
de Laval

 **DIGNE DE CONFIANCE,**  
à chaque instant

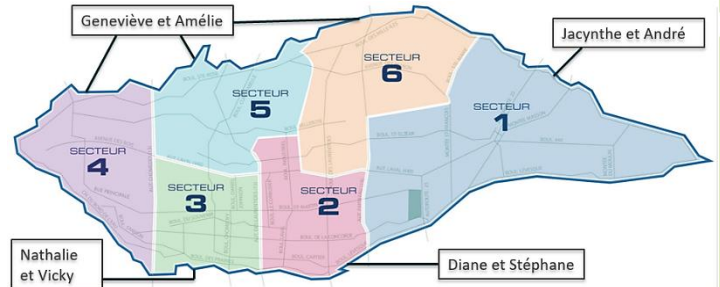
VOL. 6 • NO 4 • 6 mars 2020

## Semaine nationale de l'organisation communautaire en CISSS

Chaque année, la Semaine nationale de l'organisation communautaire (SNOC) vise à valoriser et rappeler le travail des organisatrices communautaires dans les CISSS et CIUSSS au Québec. L'édition 2020 se tiendra du 8 au 14 mars sous le thème « L'organisation communautaire un acteur durable ».

### Qui sont les organisatrices communautaires du territoire?

Provenant de différents domaines des sciences sociales, l'équipe est tout aussi diversifiée que les dossiers qu'elle traite. Afin de répondre aux besoins de la communauté, chaque membre de l'équipe se voit attribuer une communauté ou un territoire.



L'équipe d'organisation communautaire du CISSS de Laval en 2020 :  
Chantal Goyette, Geneviève Levac, Vicky Cloutier, Diane Grenier, Nathalie Chevrette,  
Jacynte Girard, Magali Mercier, André Rodrigue. Absents de la photo : Stéphane  
Vallée, Nicole Séguin, Amélie-Constance Richard et Cyndia Brunet

### Quel est le travail d'une organisatrice communautaire?

L'équipe d'organisation communautaire travaille en collaboration avec plusieurs équipes du CISSS, des organismes communautaires ainsi que des citoyens et citoyennes sur 4 axes qui composent leur offre de service :

#### 1. Développement local et développement des communautés

Soutien aux regroupements locaux de partenaires; animation de tables de concertation; participation aux démarches de revitalisation urbaine intégrée, etc.

#### 2. Soutien aux organismes du milieu

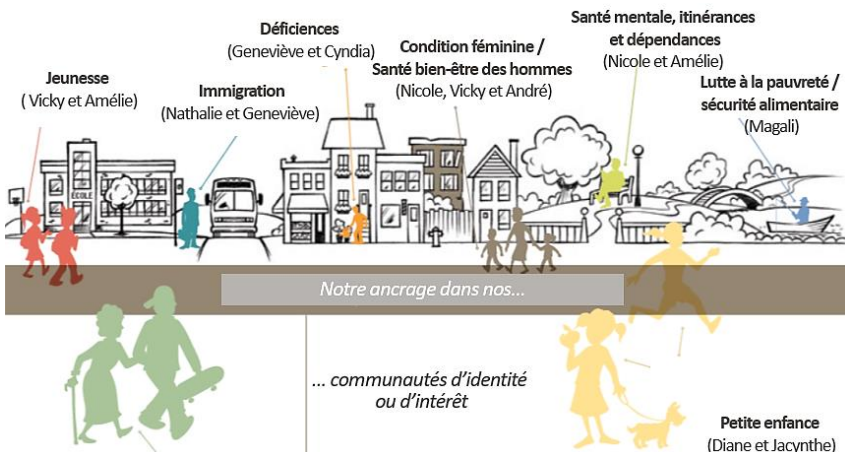
Création de ressources; soutien aux organismes qui vivent des difficultés organisationnelles; soutien aux projets et événements spéciaux, etc.

#### 3. Actions sur les déterminants sociaux de la santé

Soutien aux initiatives touchant le logement, la réussite éducative, l'aménagement du territoire, la sécurité alimentaire, etc.

#### 4. Collaboration avec les équipes du CISSS

Mise en place de plan d'appui et activités auprès de plusieurs directions du CISSS afin de soutenir l'approche communautaire propre à la mission CLSC.



# Un don de sang pour sauver des vies

**Sophie Bouchard**

Chef de coordination des ressources bénévoles et des soins spirituels


Saviez-vous que toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang au Québec? C'est pourquoi, chaque jour, Héma-Québec doit prélever au moins 1 000 dons de sang afin de répondre à l'ensemble des demandes des hôpitaux québécois. Peu importe où le sang est recueilli, il est ensuite transformé et testé, puis acheminé là où il est nécessaire pour contribuer à sauver des vies.

Le CISSS de Laval est fier de contribuer à cette cause en tenant à nouveau sa collecte de dons de sang annuelle.

**Aidez-nous à atteindre notre objectif de 50 donateurs, prenez rendez-vous aujourd'hui!**

## Pour vous inscrire :

1. Consultez d'abord l'intranet pour vous assurer que vous répondez aux critères de sélection.
2. Parlez-en à votre gestionnaire pour déterminer s'il est possible d'organiser votre journée de travail en conséquence. Vous aurez à vous absenter environ 60 minutes pour faire votre don de sang, en plus de votre temps de déplacement.
3. Prenez rendez-vous en composant 450 668-1010, poste 23257. S'il n'y a pas de réponse, laissez un message sur la boîte vocale et une bénévole pour rappellera.



**la collecte**

Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval  
**Québec**

Hôpital de la Cité-de-la-Santé

Collecte **sur rendez-vous**. Pour vous inscrire, veuillez composer le **450 668-1010**, poste 23257.

**Vendredi 3 avril**  
**9 h à 14 h 30**

Auditorium Réal-Dubord



[Lien intranet pour connaître les critères de sélection](#)



## Benoit Bérubé, président d'honneur de la campagne de collecte de dons de sang 2020

Cette année, Benoit Bérubé, bénévole et préposé aux bénéficiaires retraité de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé, a accepté avec plaisir d'être le président d'honneur de la collecte de dons de sang.

Jusqu'à ce jour, il a fait 52 dons de sang en plus de donner des plaquettes toutes les trois semaines. Sa motivation : des membres de sa famille sont atteints du cancer et ont besoin de produits sanguins.

Comme il est en bonne santé, c'est important pour lui de donner!

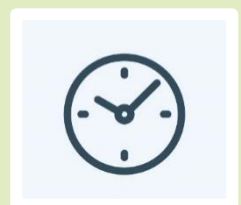
## Rappel - Changement d'heure

**Marie-Hélène Brousseau**

Chef de service des relations de travail et liste de rappel

Le dimanche 8 mars 2020, à 2 h, se fera le passage à l'heure avancée. Vous devrez donc avancer vos montres et cadrans d'une heure.

Le CISSS de Laval ayant uniformisé ses pratiques, par conséquent et tout comme les dernières années, tout le personnel travaillant sur le quart de nuit qui travaillera une heure de moins, sera rémunéré pour les heures travaillées seulement. Le tout, dans la même logique que l'heure travaillée en plus lors du retour à l'heure normale à l'automne est rémunérée au taux supplémentaire à l'automne.



# ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER



- 32<sup>e</sup> édition de la Semaine québécoise de la **déficience intellectuelle** - Panoplie d'activités pour les usagers de la Résidence Louise-Vachon et leur famille

**Krystelle Asselin**

Technicienne en loisirs

La Résidence Louise-Vachon est fière de participer à la 32<sup>e</sup> édition de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle, qui aura lieu du 15 au 21 mars 2020. Tout au long de cette semaine, plusieurs activités auront lieu afin de mettre en valeur les usagers et reconnaître les forces et les aptitudes des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. **Les familles des usagers, de même que les employés du CISSS de Laval, sont invités à participer à ces activités qui favoriseront les échanges.**

Nous vous invitons à participer activement à cette programmation spécialement mise en place pour nos usagers.

### **Représentation intime de deux musiciens de l'Orchestre symphonique de Laval**

16 mars 2020 de 14 h à 15 h, au gymnase

### **Prendre le temps avec une expérience Snoezelen : portes ouvertes**

17 mars 2020 de 13 h 30 à 16 h, à la salle Snoezelen près du gymnase

### **Café céramique dans une ambiance créative et décontractée**

18 mars 2020 de 10 h à 11 h 45, au gymnase

### **Discothèque avec la musique du DJ Stéphane Poudrier : danse, collations et surprises pour tous!**

19 mars 2020 de 14 h à 15 h 30, au gymnase

Veillez confirmer votre présence au 450 687-2970, option 1, poste 40251



[Lien vers le site Web de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle](#)



### **Saviez-vous que?**

La déficience intellectuelle touche 1 à 3 % de la population québécoise. Pour démystifier certains préjugés entourant cette condition mal connue, consultez ce document de sensibilisation produit par la Société québécoise de la déficience intellectuelle.



[Lien vers le document « Questions fréquentes liées à la déficience intellectuelle »](#)



- Découvrez la semaine nationale « **À livres ouverts** »

Du 22 au 28 mars 2020 aura lieu la 4<sup>e</sup> édition de la semaine nationale « À livres ouverts », une initiative citoyenne qui se tiendra dans plusieurs villes et régions du Québec. Initiée et organisée par l' Association québécoise pour la réadaptation psychosociale et l'Association des bibliothèques publiques du Québec (ABPQ), cette semaine mettra de l'avant le thème « Tomber, se relever et s'épanouir! Partager son histoire pour créer de l'espoir! ».

Cette année, l'ALPABEM, le Centre d'implication libre de Laval (CILL), le CISSS de Laval, La Maison 100 limites et La Ressource ATP sont heureux de se joindre au mouvement en proposant à la population une bibliothèque vivante le 24 mars prochain.

### Qu'est-ce qu'une bibliothèque vivante?

Au lieu d'emprunter un livre... vous avez l'occasion d'emprunter un « livre vivant » – un être humain qui vit ou qui a été touché de près par un problème de santé mentale. La bibliothèque vivante du 24 mars vous donnera accès à un catalogue qui vous permettra de choisir et de découvrir les témoignages qui vous inspirent. Ce « livre vivant » vous offre une rencontre et un échange de quelques minutes.



Manon Francoeur

« Je suis très touchée de participer à cette activité et de devenir, le temps d'une journée, un livre vivant! J'ai vécu et je vis avec une problématique qui touche la santé mentale depuis quelques années et ce sera un plaisir pour moi de partager mon histoire avec les visiteurs de la bibliothèque. »

Pour le comité organisateur, il était important d'offrir à tout un chacun, une occasion de faire des rencontres humaines positives et de réduire, du même coup, les préjugés et peurs qui font de la stigmatisation, une maladie sociale. Ce qui change vraiment les attitudes n'est pas tant l'information que les contacts personnels positifs avec les personnes qui ont été mises à l'écart.

C'est un rendez-vous!



## À livres ouverts

### une bibliothèque vivante à découvrir

Des personnes inspirantes partagent leur histoire avec la maladie mentale

- Mardi, 24 mars 2020
- 11 h à 18 h
- Centre multiservices de santé et de services sociaux de Laval  
308, boulevard Cartier Ouest (salle 1) à Laval

Les personnes à mobilité réduite sont invitées à entrer dans le bâtiment par l'entrée # 3.



## Connaissez-vous les signes **VITE** de l'AVC?

*La famille Bélanger prépare le souper tranquillement un soir de semaine. Tout à coup, Raymond, le père, échappe sa tablette sur laquelle il consultait la recette. Il n'arrive plus à bouger le côté droit de son corps. Sa conjointe et sa fille réagissent aussi tôt.*

Valérie : « Papa! Tu as un côté du visage affaissé. »

Maman : « Chéri. Peux-tu lever les bras dans les airs pour moi? »

*Raymond arrive à lever le bras gauche uniquement; son bras droit reste immobile.*

Valérie : « Est-ce que ça va, papa? »

Maman : « Valérie, appelle le 911. »

## Apprenez les signes de l'AVC

**V**isage Est-il affaissé?

**I**ncapacité Pouvez-vous lever les deux bras normalement?

**T**rouble de la parole Trouble de prononciation?

**E**xtrême urgence Composez le 9-1-1.

Apprenez à reconnaître les signes. Plus **VITE** vous réagissez, plus **VITE** vous sauvez la personne.

© Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada, 2017.

Un accident vasculaire cérébral (AVC) est une urgence médicale. Savoir réagir VITE peut faire la différence entre la vie et la mort ou entre un rétablissement complet et une incapacité persistante.

Le CISSS de Laval appuie la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC dans sa campagne provinciale d'information sur les signes de l'AVC afin de réagir VITE. Vous apercevrez cet acronyme puisqu'il est en vedette sur des affiches qui seront posées aux installations de notre établissement. Notre implication en tant que membres du réseau de la santé et des services sociaux est importante. Apprenez les signes de l'AVC et parlez-en avec votre entourage et votre clientèle afin de leur rappeler que cette situation doit être traitée comme une urgence. La rapidité avec laquelle la personne victime d'un AVC arrive à un établissement hospitalier offrant des soins aigus en AVC est déterminante pour ses chances de survie, avec peu ou pas d'incapacités.



[Lien vers le site de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC pour en savoir plus](#)

## Nouveauté - Cadre de référence du modèle intégré d'encadrement professionnel

**Annie-Claude Ménard**

*Conseillère clinique, Direction des services multidisciplinaires, volet pratiques professionnelles*

Vous êtes appelés à faire de l'encadrement professionnel? Consultez le nouveau cadre de référence du modèle intégré d'encadrement professionnel pour y découvrir des outils qui vous soutiendront dans cette pratique. Nous vous encourageons également à faire connaître ce cadre de référence aux divers intervenants de votre équipe qui font aussi de l'encadrement professionnel.

Développés à l'intention des professionnels et techniciens membres du conseil multidisciplinaire, ce cadre de référence et son aide-mémoire sont disponibles sur la page de l'encadrement professionnel dans l'intranet.



[Lien intranet vers la page de l'encadrement professionnel](#)

### Formation sur mesure pour les intervenants occupant une fonction d'encadrement professionnel depuis moins de six mois.

Dès ce printemps, un atelier d'intégration sera offert aux intervenants occupant une fonction d'encadrement professionnel depuis moins de six mois. Cet atelier, réparti en deux rencontres, contribuera à soutenir les intervenants dans l'appropriation de leur rôle d'encadrement de professionnel et de mieux les outiller pour exercer cette fonction. Ces ateliers permettront aux participants de, non seulement, avoir une meilleure conception de leur rôle, mais aussi de développer des connaissances, des habiletés et des attitudes indispensables à l'exercice de cette fonction. Inscrivez-vous dès maintenant.

**Atelier d'intégration à la fonction d'encadrement professionnel**  
**22 avril et 27 mai 2020**



[Lien vers le formulaire d'inscription](#)



## Prix Relève (ex aequo):

### Roxanne Provencher, orthophoniste

*Chaque année, le conseil multidisciplinaire a le plaisir de célébrer l'excellence du travail effectué par des employés qui ont à cœur le bien-être des usagers. Cette année, la Soirée des Prix Distinction a mis de l'avant la qualité des activités professionnelles de 140 de ses membres par l'entremise de 60 mises en nomination. Découvrez l'histoire des lauréats à travers une série d'articles qui seront publiés dans le bulletin Le Lien de même que sur la page Facebook du CISSS de Laval.*

Arrivée au CISSS de Laval au printemps 2017 comme stagiaire en orthophonie, Roxanne Provencher a rapidement impressionné ses collègues. Tout au long de son stage, elle a marqué ses collègues par son professionnalisme, son énergie débordante et sa passion à vouloir aider les usagers et leur famille. Alors que son stage tirait à sa fin, ses collègues ont rapidement entrepris de lui faire une petite séduction afin qu'elle choisisse de débiter sa carrière au CISSS de Laval. L'ensemble de ses collègues se sont empressés de présenter Roxanne à divers chefs de service et l'ont incité à poser sa candidature lorsqu'il y avait des ouvertures de postes.

À la fin de l'été, Roxanne a accepté avec grand plaisir un poste au sein du service d'intervention précoce (SIP) du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et trouble du spectre de l'autisme de Laval. Elle s'est rapidement intégrée à sa nouvelle équipe qui a été enchantée par ses qualités professionnelles et son effet rayon de soleil!

Au quotidien, Roxanne démontre un dynamisme, un enthousiasme et une initiative hors du commun, et ce, malgré la complexité de certains dossiers. Elle défend son rôle d'orthophoniste avec brio et prouve régulièrement qu'elle peut gravir des montagnes sans difficulté.

Cette orthophoniste présente également de fortes aptitudes pour offrir des formations articulées auprès des parents et des intervenants du CISSS de Laval. Une autre de ses forces se manifeste aussi dans ses habiletés de soutien et de coaching. Du haut de ses deux ans d'expérience, elle démontre d'impressionnantes connaissances au sujet de la communication, du langage ou de la parole. C'est toujours avec intérêt qu'elle partage ses acquis avec ses collègues et partenaires ainsi qu'avec les usagers et leur famille. Depuis le mois de septembre dernier, elle accueille d'ailleurs une stagiaire qui a la chance d'avoir une superviseure passionnée, brillante et stimulante.

Dernièrement, Roxanne a été recrutée par l'Ordre des orthophonistes pour participer à un comité portant sur le rôle des orthophonistes en centre de réadaptation en déficience intellectuelle et trouble du spectre de l'autisme. Elle est également activement impliquée dans un projet de réflexion et de mise en place d'une nouvelle offre de service en orthophonie au SIP en vue d'améliorer les services auprès des usagers et de leur famille.

Au-delà de ses qualités professionnelles, Roxanne démontre aussi plusieurs qualités humaines. Depuis deux ans déjà, ses collègues ont la chance de fréquenter cette femme inspirante qui travaille avec cœur et améliore la vie des gens qu'elle côtoie. Elle ne manque jamais une occasion de rire et sait trouver le parfait équilibre entre le plaisir et la raison. Elle rend son milieu de travail coloré et empreint de passion!



*Roxanne Provencher est entourée de Julie Desjardins, directrice des services multidisciplinaires, et Karine Guérin, présidente du conseil multidisciplinaire*

# ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER



- Mercredi 11 mars 2020 – Le **dépistage** du cancer : est-ce toujours une bonne idée?

Savez-vous qu'il existe des effets non désirables des dépistages de cancer? Connaissez-vous la distinction entre un dépistage et une investigation diagnostique? Apprenez-en plus lors de la formation « Le dépistage du cancer : est-ce toujours une bonne idée? » le mercredi **11 mars 2020 à l'auditorium Réal-Dubord de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé** (partie arrière seulement).

FORMATION CONTINUE  
TRANSVERSALE EN CANCÉROLOGIE

Le comité de formation continue transversale en oncologie invite les membres du personnel ainsi que les médecins qui travaillent avec la clientèle atteinte de cancer à assister à cette formation qui sera donnée en deux séances : **à 11 h 30 et à 12 h 30**. Apportez votre lunch.

### Conférencier

Le Dr Mark-Andrew Stefan est médecin spécialiste en santé publique et médecine préventive au CISSS de Laval. Depuis 2010, il œuvre auprès de la Direction de santé publique du CISSS de Laval comme médecin-conseil en promotion de la santé et prévention des maladies.

**Inscrivez-vous en ligne pour assister à cette formation.** Vous pouvez également vous inscrire à la liste de diffusion pour être informé des prochaines formations et des nouveautés du programme de cancérologie par courriel.



[Lien intranet pour l'inscription en ligne](#)

## Retour de la formation PDSB pour les **préposés aux bénéficiaires** de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé

### Julie Rodrigue et Marie-Christine Ruel

Direction des soins infirmiers

Le 12 février 2020, une formation sur les principes de déplacements des bénéficiaires (PDSB) a été dispensée à sept préposés aux bénéficiaires de l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé par Joël Lavoie et Cindy Gélinau. Ces deux formateurs sont des coachs PDSB chevronnés qui ont pu transmettre aux participants les rappels théoriques en plus de mettre en pratique les techniques de déplacements sécuritaires des usagers. Cette formation n'avait pas été dispensée à l'hôpital depuis plusieurs années et c'est grâce à Joël et Cindy que le programme de formation PDSB a pu revoir le jour pour le personnel de l'hôpital. Tout le matériel nécessaire à cette formation a été installé dans un local dédié à cette formation.



D'autres séances ainsi que du coaching personnalisé, selon certains critères, seront offerts, au cours des prochaines semaines, par ces deux formateurs. Ce programme de formation et de coaching vise à assurer les déplacements sécuritaires des usagers par le personnel soignant afin de prévenir les blessures professionnelles associées à la mobilisation de la clientèle.

## Prix d'excellence en soins infirmiers

### Catégorie Mentorat et transfert des connaissances :

# Line Beauchamp, infirmière ASI au CLSC et CHSLD de Sainte-Rose

Le conseil des infirmières et infirmiers et la Direction des soins infirmiers du CISSS de Laval remettent des Prix d'excellence dans le cadre de la Semaine des soins infirmiers. Une série d'articles sur les lauréats de l'édition 2019 est publiée dans le bulletin Le Lien ainsi que sur la page Facebook du CISSS de Laval afin de vous les faire connaître.

Madame Line Beauchamp est infirmière assistante au supérieur immédiat (ASI) au département de périnatalité universelle au CLSC et CHSLD de Sainte-Rose depuis six ans où elle excelle dans son rôle de mentorat auprès de l'équipe. Elle applique une grande rigueur dans le maintien de ses connaissances et elle transmet son apprentissage aux membres de son équipe.

L'amélioration de la pratique clinique est une valeur intégrée depuis le début de son cheminement professionnel. Elle considère essentiel de choisir des formations lui permettant d'affiner ses connaissances pour devenir une meilleure infirmière et ainsi offrir un soutien bonifié à son équipe.

Par ailleurs, Mme Beauchamp développe également ses connaissances sur le plan administratif puisque le volet clinique a aussi besoin d'une bonne structure pour en favoriser son application.

Elle a également révisé les outils de collecte de données en s'assurant de la conformité avec les nouveaux standards en soins de proximité de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec; de cette façon, les soins aux usagers correspondent aux meilleures pratiques.

Malgré les défis reliés au manque de personnel, elle fait preuve de créativité dans la répartition des tâches afin d'offrir le meilleur service à la clientèle possible.

Sa remarquable générosité a un impact positif indéniable sur l'esprit d'équipe et elle est à l'origine de la création d'un comité social. Line Beauchamp est aussi reconnue pour ses grandes qualités humaines; le bien-être des membres de l'équipe est un souci constant pour elle.

En la côtoyant au quotidien, on ressent son empathie sincère et constante envers les autres. Cette qualité se reflète aussi dans le climat général de travail et, par le fait même, sur les soins à la clientèle.



Line Beauchamp, accompagnée de Chantal Friset, présidente-directrice générale adjointe, lors de la Soirée méritas des soins infirmiers 2019





## Semaine des soins infirmiers

# Vous voulez souligner le dévouement d'une **collègue**? Proposez sa candidature à un Prix d'excellence en soins infirmiers d'ici le dimanche 22 mars 2020

Le conseil des infirmières et infirmiers et la Direction des soins infirmiers souhaitent souligner l'effort constant déployé par le personnel infirmier qui offre des soins de qualité.

Douze prix d'excellence en soins infirmiers seront décernés. Pour être éligibles aux prix, les candidates devront répondre aux critères mentionnés, selon les catégories : Carrière, Passion, Relève infirmière et infirmière auxiliaire, Mentorat et transfert des connaissances, Prix de groupe : Réalisation et Inspiration, Leadership, PAB et ASSS ainsi qu'Infirmière auxiliaire.

Consultez l'intranet pour connaître la procédure. Les lauréats seront connus à la Soirée méritas des soins infirmiers le jeudi 14 mai 2020.



[Lien intranet pour déposer une candidature aux Prix d'excellence](#)

Notez à votre agenda les autres activités de la Semaine des soins infirmiers :

**Conférence sur l'épuisement professionnel** : mercredi 13 mai 2020 à 11 h 30 et à 12 h 30 à l'Hôpital de la Cité-de-la-Santé et diffusée en visioconférences dans plusieurs sites.

**Soirée méritas des soins infirmiers** : jeudi 14 mai 2020 dès 16 h 30 à la salle de Réception Lalande à Saint-Eustache.

Appel à tous – à la recherche de témoignages et de photos de différentes époques : Vous aimeriez souligner le travail de votre gestionnaire et d'un précepteur dans votre équipe? Vous avez une photo de vous au travail il y a quelques (ou plusieurs) années? Envoyez votre message ou votre photo par courriel. Nous les diffuserons afin de faire rayonner la profession des soins infirmiers.



[ssi.ciSSLav@ssss.gouv.qc.ca](mailto:ssi.ciSSLav@ssss.gouv.qc.ca)



FONDATION  
CITÉ DE LA SANTÉ

## Loto-Voyage : des petits projets qui ont un grand impact!

### Christine Girard

Responsable des communications  
Fondation Cité de la Santé

La Loto-Voyage de la Fondation Cité de la Santé permet chaque année de financer près d'une cinquantaine de projets soumis par les employés du CISSS de Laval.

L'an dernier, 100 000 \$ ont ainsi été octroyés, à travers les 32 installations. Ces initiatives, d'une valeur de 3 000 \$ et moins, permettent de combler de nombreux besoins notamment l'acquisition d'équipements ou le financement d'idées innovantes portées par les employés.

Merci de contribuer, par votre achat de billet Loto-Voyage, à améliorer les soins et services offerts au CISSS de Laval.

Surveillez nos communications pour l'appel de projets 2020 qui sera lancé sous peu!

### Les prochains numéros du bulletin *Le Lien*

- Parution du 20 mars 2020 (date de tombée 9 mars 2020)
- Parution du 3 avril 2020 (date de tombée 23 mars 2020)

**Vous aimeriez publier un article dans le bulletin d'information du CISSS de Laval?** Envoyez vos textes, maximum de 250 mots avec, si possible, une photo de bonne qualité en format JPG par courriel à [communications.cisslaval@ssss.gouv.qc.ca](mailto:communications.cisslaval@ssss.gouv.qc.ca).

**Vous avez des questions?** Communiquez avec Charlaïne Laplante : 450 978-8300, option 1, poste 18225.

Le bulletin *Le Lien* est une réalisation de la Direction des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques. Merci à toutes les personnes qui ont contribué à la réalisation et à la diffusion de ce numéro.

Une version PDF du bulletin *Le Lien* est disponible sur le site [www.lavalensante.com](http://www.lavalensante.com) et archivée à [Bibliothèque et Archives nationales du Québec](#).

ISSN 2369-5307 (Imprimé)  
ISSN 2369-5315 (En ligne)

Centre intégré  
de santé  
et de services sociaux  
de Laval

Québec



*L'équipe jeunes en difficulté du CLSC Idola-Saint-Jean a pu acheter plusieurs jeux pédagogiques, livres ainsi qu'un tire-lait pour prêter aux mamans vulnérables du quartier*



*L'équipe des kinésiologues du GMF Centre médical Laval et plusieurs autres cliniques de Laval ont bénéficié de nouvelles tablettes numériques, permettant d'évaluer la capacité aérobie des usagers (test Eval DM)*



*L'an dernier, 5 000 \$ ont ainsi été octroyés pour les services courants en CLSC. On voit ici l'équipe du CLSC Idola-Saint-Jean avec leur otoscope, acquis grâce à la Loto-Voyage*